



① 深大寺 Jindaiji Temple

関東屈指の古刹として知られ、そ の起源は奈良時代, 満功上人に よって創建されたといわれている。 2017年に国宝に指定された「銅造 釈迦如来像」。国の重要文化財であ る梵鐘など貴重な寺宝を安置。

Known as one of the major oldest temples in the Kanto region, Jindaiji is said to have been founded by Mankhoo Shonin in the Nara Period. It houses precious treasures of the temple such as the "Copper Gautama Buddha Statue (Hakuhobutsu)" which was designated as national treasure in 2017, and the Bonsho (buddhist bell) which is the national important cultural property.

国宝 銅造釈迦如来像(白鳳仏)

National Treasure Copper Gautama Buddha Statue (Hakuhobutsu)

2017年9月国宝に指定。像高83.9cm。飛鳥時代(7世紀 から8世紀初頭)の作品といわれ、国宝仏としては東日本最古。 Designated as national treasure in September 2017. The statue is 83.9cm tall, and said to have been created in the Asuka Period (7th-early 8th century), which makes it the oldest national treasure Buddha in eastern Japan.



🕒 鬼太郎茶屋

KITARO CHAYA (Teahouse)

「ゲゲゲの鬼太郎」 をテーマにしたお茶屋 さん。妖怪やキャラクターをモチーフに したグッズの販売や甘味を楽しめる。

時間:10:00~17:00

© Mizuki Productions 定休日:月曜日(祝日の場合は翌平日)

A teahouse themed on "GeGeGe no Kitaro" where you can enjoy goods and sweets in the motif of spirit-monsters and other characters.

Hours: 10:00 - 17:00 Closed: Mon. (the following weekday if Mon. is a national holiday)





名物・深大寺 そば。約20の そば店が軒を 連ね. そばまんじゅう など各店オリジナルメ

Jindaiji Soba is a local specialty. Approx. 20 soba restaurants nestle up to one another, each offering a variety of original menus such

as soba manju (buns).

ニューも充実。



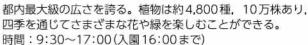
Jindai Botanical Gardens (Aquatic Plants Garden), Jindaiji Castle Ruins

多様な水辺の植物を観察することができる。 園内には、戦国時代に築造された国指定史跡の深大寺城跡がある。 時間:9:30~16:30 定休日:月曜日(祝日の場合は翌平日), 年末年始

Observe a variety of aquatic plants in the garden. The premises is also home to Jindaiji Castle Ruins, a national historical site constructed in the Period of Warring States. Hours: 9:30 - 16:30 Closed: Mon. (the following weekday if Mon. is a national holiday), year-end/New Year



Jindai Botanical Gardens



定休日: 月曜日(祝日の場合は翌平日), 年末年始 ※入園料あり

One of the largest botanical gardens in Tokyo. With about 4,800 species and 100,000 strains of plants, visitors can enjoy a wide variety of plants and greens throughout the seasons.

Hours: 9:30 - 17:00 (admission until 16:00) Closed: Mon. (the following weekday if Mon. is a national holiday), year-end/New Year *Admission fee required



ガイド

Chofu City Sightseeing Volunteer Guides



深大寺観光案内所で周辺の観光案内と. 周辺のガイドツアー(英語など外国語も可)を無料で実施。

時間:10:00~15:00

定休日:月曜日(祝日の場合は翌平日), 年末年始

Jindaiji tourist information center offers free sightseeing information and guided tours (including English and other foreign languages) in the

Hours: 10:00 - 15:00 Closed: Mon. (the following weekday if Mon. is a national holiday), year-end/New Year

季節ごとに日本の「和」を体験できる行事・イベントを開催予定。 Festivals and events are going to be held every season to experience traditional Japanese culture.

四季折々の和の行事 Traditional Seasonal Festivals and Events in Jindaiji

姉妹都市の長野県木島平村から雪を運び、 雪の滑り台や雪遊びを体験できる。

Enjoy snow sliding and other plays made of snow brought from sister village Kijimadaira, Nagano Pref.



盛大な豆まき式や護摩祈願、お練り行列 などが行われる。

節分とは:各季節の始まりの日(立春・立夏・立秋

Big events such as bean-throwing ceremony, Goma make-a-wish ceremony, and ceremonial parade are held.

立冬)の前日のこと。 Setsubun: The day before the starting day of each season (spring, summer, fall, winter).

日本三大だるま市の一つ。境内を赤く染

めるほど多くのだるまが並ぶ。

One of the nation's three largest daruma fairs. The temple premises turn red with many darumas lined up on vendors.

だるまとは:禅宗の始祖の達磨大師が座禅した姿を 模したおもちゃ・縁起物。

Daruma: a doll and symbol of good luck modeled after the meditating silhouette of Bodhidharma, the founder of the Zen tradition.



提灯に見立てたほおずきを並べ、精霊た ちを迎える深大寺の夏の風物詩。

The summer tradition of Jindaiji, where bladder cherries are arranged in rows to resemble lanterns and welcome the holy spirits.



浴衣で深大寺を散策。駄菓子, 金魚すく いなど昔遊びを体験できる。

Stroll the premises of Jindaiji in yukata, traditional summer clothes, and enjoy cheap sweets and goldfish scooping of the good old days.



新そばの季節に、ご縁への感謝と参拝者 の良縁を願い献上そばを提供する。

In the buckwheat harvest season, soba for dedication is offered to thank for the link by fate and pray for good match of the worshippers.